MOTOROLA

Telefone sem fios digital

Motorola C1L
Para C1001L, C1002L, C1003L e C1004L

ECOMOTO™

Advertência:
Carregue o telefone durante 24 horas antes de utilizar..

Fabricado, distribuído e vendido pela Suncorp Technologies Ltd., licenciada oficial para este produto. MOTOROLA e o logótipo de M estilizado são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Motorola Trademark Holdings, LLC. e são utilizados mediante licença. Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos seus respectivos proprietários. © 2012 Motorola Mobility LLC. Todos os direitos reservados.

Version 4 (PT)

Bem-vindo...

ao seu novo telefone digital sem fios C1L da Motorola!

- Todos os telefones são completamente sem fios para localização em qualquer local no âmbito do alcance.
- Agenda com capacidade para 50 nomes e números de telefone.
- A identificação de chamada mostra quem lhe está a telefonar e poderá ver os pormenores dos últimos 40 interlocutores numa lista de chamadas.[1]
- Remarcação de até 10 dos últimos números marcados..
- Registo de até 5 telefones numa base única e registo de cada telefone em até 4 bases diferentes.
- Realização de chamadas internas e transferência de chamadas externas entre telefones.
- Escolha entre 5 tons de toque diferentes para chamadas internas e externas bem como números memorizados na agenda.

Tenha em atenção que este equipamento não foi concebido para realizar telefonemas de emergência quando ocorre uma falha eléctrica. Devem disponibilizar-se alternativas para acesso a serviços de emergência.

Necessita de ajuda?

Se tiver algum tipo de problema em configurar ou em usar o seu C1L, contacte os Serviços de Apoio ao Cliente através de (+34) 902 006 949.

Como alternativa, pode encontrar a resposta no capítulo "Ajuda" na parte final deste manual.

[1]Tem de subscrever o serviço de chamada em espera ou de identificação de chamada da sua operadora para que estas funcionalidades possam estar activas. Pode ter de pagar uma taxa de subscrição..

Este Manual do Utilizador fornece-lhe toda a informação de que necessita para desfrutar ao máximo do seu telefone. Antes de realizar a sua primeira chamada, primeiro tem de configurar o seu telefone.
Siga as instruções simples no capítulo "Como começar", nas páginas seguintes.

IMPORTANTE
Utilize apenas o cabo de linha telefónica fornecido.

Tem tudo?
- Base C1L eTelefone C1L
- 2 pilhas de células Ni-MH recarregáveis
- Transformador para a base
- Cabo de linha telefónica

Se adquiriu um pacote múltiplo do C1L também terá os seguintes artigos adicionais:
- Telefone e carregador C1L
- 2 pilhas de células Ni-MH recarregáveis
- Transformador para o carregador

ECOMOTO™

ECOMOTO: uma convergência de esforços de marketing, design, pesquisa, engenharia e gestão da cadeia de fornecimento que conduz a melhores produtos para todos. Uma visão holística que incide sobre a responsabilidade social e ambiental. Uma paixão e um ponto de vista partilhado.

A coisa certa a fazer.

- Cumpre e/ou excede os requisitos normativos ambientais da região da Europa, Médio Oriente e África (EMEA).
- Embalagem amiga do ambiente com um mínimo de 20% de conteúdo reciclável pelo consumidor.
- O alojamento do telefone é concebido com um mínimo de 25% de plástico de conteúdo reciclável pelo consumidor.
- Carregador eficiente em termos energéticos que cumpre os requisitos do Código de Conduta da UE.
- Função de modo ECO que reduz a potência transmitida e o consumo energético.

1. Como começar

IMPORTANTE
Não coloque o seu C1L na casa de banho ou em outras áreas húmidas.

Localização

Tem de colocar a base do seu C1L no espaço de 1.5 metros em relação às tomadas eléctrica e de telefone de modo a que seja possível ligar os cabos. A saída da tomada será instalada próximo do equipamento e deverá estar facilmente acessível.

Certifique-se de que se encontra a pelo menos 1 metro de distância de quaisquer outros aparelhos eléctricos para evitar interferências. O seu C1L funciona através do envio de sinais rádio entre o telefone e a base. A força do sinal depende do local onde coloca a base. Colocá-la o mais alto possível assegura um melhor sinal.

ALCANCE DO TELEFONE
A unidade tem um alcance de até 300 metros no exterior quando exista uma linha desobstruída de vista entre a base e o telefone. Qualquer obstáculo entre a base e o telefone irá reduzir o alcance de forma significativa. Com a base no interior e o telefone quer no interior ou no exterior, o alcance será normalmente de até 50 metros. Paredes de pedra e de betão espessas podem afectar de forma acentuada o alcance.

FORÇA DO SINAL
O ícone no seu telefone indica que está dentro do alcance da base. Quando estiver fora do alcance da base, então o ícone surgirá de forma intermitente. Se estiver a meio de uma chamada, escutará um sinal sonoro de advertência.

A linha irá cair se o telefone se deslocar para fora do alcance da base. Desloque-se mais para perto da base. O telefone voltará a ligar-se automaticamente à base.

Configuração

IMPORTANTE
A estação de base tem de estar sempre ligada à electricidade. Não ligue a linha telefónica à tomada de parede até que o telefone esteja completamente carregado. Utilize apenas o transformador e o cabo de linha telefónica fornecidos com o produto.

Ligar a base

1. Ligue o cabo de linha telefónica à tomada com a indicação na parte inferior da base.
2. Ligue o adaptador de alimentação à tomada com a indicação na parte inferior da base e ligue a outra extremidade à tomada de alimentação de parede. Ligue a alimentação eléctrica.

Instalar e carregar o telefone

1. etire a cobertura do compartimento das pilhas da parte de trás do telefone e introduza as pilhas de células Ni-MH recarregáveis fornecidas. Tenha atenção às indicações "+" e "-" no interior do compartimento das pilhas e introduza-as na direcção correcta.
2. Deslizar a tampa da bateria de novo para a sua posição.
3. Se estiver a carregar as pilhas pela primeira vez, coloque o telefone na base a carregar continuamente durante pelo menos 24 horas.
4. Quando o telefone estiver completamente carregado, o ícone irá surgir de forma fixa no visor. Ligue a outra extremidade do cabo de linha telefónica (certifique-se de que uma extremidade já se encontra ligada à base) na tomada telefónica de parede.

Ligar o telefone e o carregador

(apenas para pacote múltiplo)
Se adquiriu um pacote múltiplo, terá de realizar este processo para todos os telefones e carregadores.

1. Ligue o adaptador de alimentação à tomada com a indicação na parte inferior do carregador e ligue a outra extremidade à tomada de alimentação eléctrica de parede.
2. Retire a cobertura do compartimento das pilhas da parte de trás do telefone e introduza as 2 pilhas NiMH recarregáveis tipo AAA fornecidas. Tenha atenção às indicações "+" e "-" no interior do compartimento das pilhas e introduza-as na direcção correcta.
3. Deslizar a tampa da bateria de novo para a sua posição.
4. Se estiver a carregar as pilhas pela primeira vez, coloque o telefone no carregador a carregar continuamente durante pelo menos 24 horas.
5. Quando o telefone estiver completamente carregado, o ícone irá surgir de forma fixa no visor. O visor apresenta HANDSET e o número do telefone (por exemplo 2) para indicar que está registado na base.

MPORTANTE
Advertência! Utilize apenas as pilhas de células Ni-MH recarregáveis (2 pilhas recarregáveis 300 mA NiMH de tipo AAA) fornecidas com o seu C1L.

ADVERTÊNCIA DE PILHAS FRACAS
Se o ícone surgir intermitente no visor e escutar um sinal sonoro de advertência a cada minuto durante uma chamada, terá de recarregar o telefone antes de o poder utilizar novamente.

Ao realizar o carregamento, o ícone será apresentado em movimento no visor.

DESEMPENHO DAS PILHAS
Em condições ideais, pilhas completamente carregadas devem permitir até 6.5 horas de tempo de conversação ou até 135 horas de tempo em espera com um carregamento único.[1]

Tenha em atenção que pilhas novas não atingem a sua capacidade total até terem sido utilizadas normalmente durante vários dias.

Para manter as pilhas na sua melhor condição possível, deixe o telefone fora da base algumas horas de cada vez.

Gastar as pilhas até ao fim pelo menos uma vez por mês irá ajudar a que durem o mais possível.

A capacidade de carga das pilhas recarregáveis irá diminuir com o tempo à medida que se desgastam, proporcionando menos tempo de conversação/espera ao telefone. Eventualmente terão de ser substituídas.

Depois de realizar o carregamento do telefone pela primeira vez, o tempo de carregamento subsequente é de cerca de 6 a 8 horas por dia. As pilhas e o telefone podem ficar quentes durante o carregamento. Esta situação é normal.

[1]Todos os tempos de conversação e em espera são aproximados e dependem das funcionalidades seleccionadas e do padrão de uso.

Data e hora

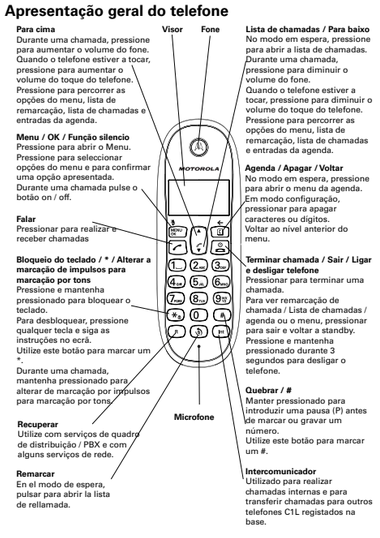
Se subscreveu um serviço de identificação de chamada, a data e a hora são definidas automaticamente para todos os telefones quando recebe a sua primeira chamada.

Se não tiver o serviço de identificação de chamada, pode programar a data e a hora manualmente.manually, see section "7. Relógio e alarme".

O seu C1L está agora pronto a usar.

2. Conhecer o seu telefone

Apresentação geral do telefone



Para cima
Durante uma chamada, pressione para aumentar o volume do fone. Quando o telefone estiver a tocar, pressione para aumentar o volume do toque do telefone. Pressione para percorrer as opções do menu, lista de remarcação, lista de chamadas e entradas da agenda.

Menu / OK / Função silencio
Pressione para abrir o Menu. Pressione para seleccionar opções do menu e para confirmar uma opção apresentada. Durante uma chamada pulse o botão on / off.

Falar
Pressionar para realizar e receber chamadas

Bloqueio do teclado / * / Alterar a marcação de impulsos para marcação por tons
Pressione e mantenha pressionado para bloquear o teclado.
Para desbloquear, pressione qualquer tecla e siga as instruções no ecrã.
Utilize este botão para marcar um *.
Durante uma chamada, mantenha pressionado para alterar de marcação por impulsos para marcação por tons.

Recuperar
Utilize com serviços de quadro de distribuição / PBX e com alguns serviços de rede.

Remarcar
En el modo de espera, pulsar para abrir la lista de rellamada.

Lista de chamadas / Para baixo
No modo em espera, pressione para abrir a lista de chamadas. Durante uma chamada, pressione para diminuir o volume do fone. Quando o telefone estiver a tocar, pressione para diminuir o volume do toque do telefone. Pressione para percorrer as opções do menu, lista de remarcação, lista de chamadas e entradas da agenda.

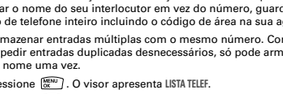
Agenda / Apagar / Voltar
No modo em espera, pressione para abrir o menu da agenda. Em modo configuração, pressionar para apagar caracteres ou dígitos. Voltar ao nível anterior do menu.

Terminar chamada / Sair / Ligar e desligar telefone
Pressionar para terminar uma chamada.
Para ver remarcação de chamada / Lista de chamadas / agenda ou o menu, pressionar para sair e voltar a standby.
Pressione e mantenha pressionado durante 3 segundos para desligar o telefone.

Quebrar / #
Manter pressionado para introduzir uma pausa (P) antes de marcar ou gravar um número.
Utilize este botão para marcar um #.

Intercomunicador
Utilizado para realizar chamadas internas e para transferir chamadas para outros telefones C1L registados na base.

Visor LCD do telefone



Modo Eco
Surge um círculo em redor de quando o modo Eco está LIGADO

Estado das pilhas
Move-se quando está a carregar

Hora ou nome do telefone
No modo em espera, pressione e mantenha pressionado **0** para alternar o ecrã em espera do telefone entre o nome do telefone ou a hora.

ext Surge intermitente para indicar que está a receber uma chamada externa.

Chamada externa em curso.

int Surge intermitente para indicar que está a receber uma chamada interna.

Chamada interna em curso.

Chamada de conferência ou transferência de uma chamada externa para outro telefone C1L registado na base.

O modo Eco está LIGADO.

Surge intermitente para indicar novas mensagens de correio de voz recebidas.Desligado quando não tem mensagens de correio de voz.[1]

Indica a força do sinal.
Surge intermitente quando o telefone não está registado na base ou quando se afasta para fora do alcance.

O menu está aberto.

A agenda está aberta.

Surge intermitente para indicar a recepção de novas entradas na lista de chamadas.[2]

Chamada atendida (ao visualizar a lista de chamadas).[2]

Chamada não atendida (ao visualizar a lista de chamadas).[2]

O teclado está bloqueado.

O número visualizado tem mais de 12 dígitos.

Os níveis de alimentação aproximados das pilhas são indicados da seguinte forma:

As pilhas estão completamente carregadas.

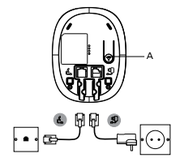
As pilhas estão parcialmente carregadas.

As pilhas estão a ficar fracas.
Surge intermitente quando as pilhas estão quase sem nenhuma carga.

[1]Esta função depende das condições do serviço contratado com a sua operadora de rede.

[2]Para que esta funcionalidade possa ser utilizada, tem de subscrever o serviço de identificação de chamada junto da sua operadora. Pode ter de pagar uma taxa de subscrição.

Parte inferior da base



A Chamar
No modo em espera, pressione para fazer tocar o(s) telefone(s). Pressione e mantenha pressionado para entrar no modo de registo quando estiver a registar telefones

Navegar pelos menus

O seu C1L tem um sistema de menus fácil de utilizar.

Cada menu tem uma lista de opções, a qual pode ver no mapa de menus na página seguinte.

Quando o telefone está ligado e em espera:

1. Pressione para abrir o menu principal.
2. Em seguida, utilize os botões ▲ ou ▼ para percorrer a lista de opções disponíveis.
3. Pressione para seleccionar uma opção. Para regressar ao nível de menu anterior, pressione . Para sair do menu e regressar ao modo em espera, pressione .

NOTA
Se não forem pressionados quaisquer botões no espaço de 20 segundos, o telefone irá automaticamente regressar ao modo em espera.

Mapa de menus

LISTA TELEF	TERMINAL	DATA – HORA
ADIC NOME	TOQUE	ACERT DATA
MODIF NOME	VOL TOQUE IN	ACERT RELOG
APAGAR NOME	VOL TOQUE EX	ACERT ALARM
CONFIG	MELODIA INT	REGISTO
APAGAR TERM	MELODIA EXT	SELEC BASE
CODIGO PIN	ATEND AUTO	BASE REGIST
MODO MARC	NOME	
RECALL	IDIOMA	
DEFAULT	TEC BLOQ ?	
ECO MODE		

3. Utilizar o telefone

NOTA
O seu telefone irá automaticamente contar a duração de todas as chamadas externas. O temporizador de chamadas será visualizado após os primeiros 15 segundos da sua chamada. Quando a chamada terminar, a duração total do seu tempo de conversação é apresentada durante 5 segundos.

3.1 Ligar / desligar o telefone

Pressione e mantenha pressionado para ligar / desligar o telefone.

3.2 Chamadas

3.2.1 Realizar uma chamada

1. Pressione .
2. Quando escutar o tom de marcação, marque o número.

3.2.2 Marcação de preparação

1. Marque primeiro o número. Se se enganar, pressione para apagar o último dígito.
2. Pressione para marcar.

3.2.3 Terminar uma chamada

Pressione , ou coloque o telefone novamente na base ou no carregador.

3.2.4 Receber uma chamada

Quando receber uma chamada externa, o telefone toca e o ícone ext surge intermitente no visor.

1. Se o telefone estiver fora da base pressione para atender a chamada, ou se o telefone estiver na base basta levantá-lo para atender a chamada.

NOTA
Se preferir pressionar quando levantar o telefone para atender uma chamada, terá de desligar a opção de atendimento automático.

3.3 Ajustar o volume do fone

Durante uma chamada, pressione ▲ ou ▼ para aumentar ou diminuir o volume. Existem 5 níveis por onde escolher.

3.4 Colocar o microfone no silêncio

Pode silenciar o seu telefone de modo a que possa falar com alguém próximo de si sem o interlocutor da sua chamada ouvir.

1. Durante uma chamada, pressione . O visor apresenta MUTE e o seu interlocutor deixa de o poder ouvir.
2. Pressione novamente para continuar a sua chamada.

3.5 Intercomunicador

3.5.1 Realizar uma chamada interna

Se tiver mais de um telefone registado na base, pode realizar chamadas internas entre dois telefones.

O ícone int é apresentado para indicar uma chamada interna.

1. Pressione seguido pelo número (1-5) do telefone que pretende chamar.

3.5.2 Receber uma chamada int

Quando recebe uma chamada interna, o ícone **int** icon flashes and the handset number that is calling you is displayed.

1. Pressione para atender a chamada.

3.5.3 Transferir uma chamada

Pode transferir uma chamada externa para outro telefone registado na base:

1. Pressione seguido pelo número do telefone (1-5) para o qual pretende realizar a transferência.
2. Quando o outro telefone responder, pressione to complete the transfer.

NOTA
Se não existir qualquer resposta por parte do outro telefone e pretender regressar à chamada com o seu interlocutor externo, pressione .

A sua chamada externa continua automaticamente ao fim de 30 segundos se não houver qualquer resposta.

3.5.4 Chamada de conferência tripartida

Pode realizar uma chamada de conferência tripartida entre 2 interlocutores internos e 1 interlocutor externo.

Durante uma chamada com um interlocutor externo:

1. Pressione seguido pelo número do telefone (1-5) com o qual pretende estabelecer uma chamada de conferência.
2. Quando o outro telefone responder, pressione para ligar os três interlocutores para iniciar a chamada de conferência. É apresentado o ícone .
3. Se não existir qualquer resposta por parte do outro telefone, pressione para regressar à chamada com o seu interlocutor externo.
4. Pressione para terminar a chamada.

3.6 Remarcar

As últimas 10 entradas marcadas são armazenadas na lista de remarcação.

3.6.1 Ver ou marcar uma entrada

1. Pressione para abrir a lista de remarcação.
2. Desloque-se ▲ ou ▼ até à entrada pretendida.
3. Pressione para marcar a entrada visualizada ou pressione para regressar ao modo em espera.

NOTA
Se o número do interlocutor corresponder exactamente a uma entrada armazenada na agenda, o nome é visualizado. Pressione para ver o número do interlocutor.

3.6.2 Copiar um número da lista de remarcação para a agenda

1. Pressione para abrir a lista de remarcação.
2. Desloque-se ▲ ou ▼ até à entrada pretendida.
3. Pressione . O visor apresenta ADICIONAR?.
4. Pressione novamente. O visor apresenta NOME?.
5. Introduza o nome e pressione . O número é visualizado.
6. Edite o número caso seja necessário e, em seguida, pressione .
7. Pressione ▲ ou ▼ para seleccionar a melodia de toque que pretende e pressione . O número é armazenado.

3.6.3 Apagar uma entrada

1. Pressione para abrir a lista de remarcação.
2. Desloque-se ▲ ou ▼ até à entrada pretendida e pressione . O visor apresenta APAGAR?.
3. Pressione para confirmar ou para cancelar.

3.64 Apagar a lista de remarcação inteira

1. Pressione para abrir a lista de remarcação.
2. Pressione e mantenha pressionado . O visor apresenta APAGAR TUDO?.
3. Pressione para confirmar ou para cancelar.

3.7 Bloquear / desbloquear o teclado

Pode bloquear o teclado para que este não seja accionado de forma acidental enquanto anda com o telefone.

NOTA
Quando o teclado está bloqueado, ainda pode atender chamadas recebidas e operar o telefone normalmente. Quando a chamada terminar, o bloqueio do teclado é novamente activado.

1. Pressione e mantenha pressionado . É apresentado o ícone .
2. Para desbloquear o teclado, pressione qualquer tecla no telefone. O visor apresenta PRIMA *.
3. Pressione no espaço de 5 segundos.

3.8 Alertar / Encontrar telefone

Pode alertar um utilizador do telefone de que a sua presença é solicitada ou localizar um telefone desaparecido.

As chamadas de alerta não podem ser atendidas por um telefone.

1. Pressione na base. Todos os telefones registados na base irão tocar.
2. Para parar o toque, pressione novamente na base ou pressione qualquer botão no telefone.

4. Agenda

Pode armazenar até 50 nomes e números na agenda. Os nomes podem ter até 12 caracteres de comprimento e os números podem ter até 24 dígitos. Também pode seleccionar diferentes melodias de toque para as entradas da agenda.

4.1 Armazenar um nome e número

Se o C1L estiver ligado a um PBX, pode ter de introduzir uma pausa num número. Isto dá ao PBX tempo para encontrar uma linha externa. As pausas são normalmente introduzidas depois do código de acesso ao PBX (por exemplo, 9). Quando guardar um número, mantenha pressionado até a indicação P aparecer no mostrador. A partir daí pode continuar a guardar o número de telefone.

Se tiver subscrito o serviço de identificação de chamada e pretender visualizar o nome do seu interlocutor em vez do número, guarde o número de telefone inteiro incluindo o código de área na sua agenda.

Pode armazenar entradas múltiplas com o mesmo número. Contudo, para impedir entradas duplicadas desnecessários, só pode armazenar o mesmo nome uma vez.

1. Pressione . O visor apresenta LISTA TELEF.
2. Pressione . O visor apresenta ADIC NOME.
3. Pressione . O visor apresenta NOME?.
4. Introduza o nome e pressione . O visor apresenta NUMERO?.
5. Introduza o número e pressione . O visor apresenta MELODIA 1.
6. Pressione ▲ ou ▼ para seleccionar a melodia de toque que pretende e pressione . O visor apresenta ADIC NOME.
7. Introduza a entrada de nome e número seguinte que pretende armazenar na sua agenda ou pressione duas vezes para regressar ao modo em espera.

INTRODUZIR NOMES
Utilize as letras do teclado para introduzir nomes, por exemplo, para armazenar TOM:

Pressione uma vez para introduzir T.

Pressione três vezes para introduzir O.

Pressione uma vez para introduzir M.

DICAS PARA ESCRITA

Pressione tpara apagar o último carácter ou dígito.

Pressione ▲ ou ▼ para se deslocar entre caracteres.

Pressione para inserir um espaço.

Utilize duas vezes para inserir um traço.

4.2 Ver ou marcar uma entrada

1. Pressione . É apresentado o ícone .
2. Desloque-se ▲ ou ▼ até à entrada pretendida.
   OU
   Introduza a primeira letra do nome a pesquisar alfabeticamente. O primeiro nome que começa com essa letra ou a letra mais próxima no alfabeto serão visualizados. Desloque-se ▲ ou ▼ até à entrada pretendida.
3. Pressione para marcar ou para regressar ao modo de espera.

NOTA
Quando o nome é visualizado, pode alternar entre o nome e o número pressionando .

4.3 Editar um nome e número

1. Pressione . O visor apresenta LISTA TELEF.
2. Pressione . O visor apresenta ADIC NOME.
3. Desloque-se até MODIF NOME e pressione .
4. Desloque-se ▲ ou ▼ até à entrada que pretende editar, ou pesquise alfabeticamente e pressione . O nome existente é visualizado.
5. Pressioneione para apagar o nome caso seja necessário e, em seguida, introduza o nome novo e pressione . O número existente é visualizado.
6. Pressione para apagar o número caso seja necessário e, em seguida, introduza o número novo e pressione .
7. Desloque-se ▲ ou ▼ para seleccionar uma nova melodia de toque e pressione . O visor apresenta ADIC NOME.
8. Introduza a entrada de nome e número seguinte que pretende armazenar na sua agenda ou pressione duas vezes para regressar ao modo em espera.

4.4 Apagar uma entrada

1. Pressione . O visor apresenta LISTA TELEF.
2. Pressione . o visor apresenta ADIC NOME.
3. Desloque-se até APAGAR NOME e pressione .
4. Desloque-se ▲ ou ▼ até à entrada que pretende apagar, ou pesquise alfabeticamente e pressione . O visor apresenta CONFIRMAR?.
5. Pressione para confirmar ou para cancelar.

5. Definições do telefone

5.1 Volume de toque do telefone

Pode ajustar o volume de toque e definir níveis de volume diferentes para as suas chamadas internas e externas. Escolha a partir de 5 níveis de volume ou da opção de desligado.

1. Pressione , desloque-se até TERMINAL e pressione .
2. Pressione ▲ ou ▼ para seleccionar VOL TOQUE IN ou VOL TOQUE EX e pressione .
3. Pressione ▲ ou ▼ para seleccionar o volume (1 - 5 ou DESLIGADO).
4. Pressione para confirmar ou para regressar ao menu anterior.

NOTA
Quando o telefone está a tocar, pode ajustar o volume de toque pressionando ▲ ou ▼.

5.2 Melodia de toque do telefone

Pode definir melodias de toque diferentes para as suas chamadas internas e externas. Escolha de entre 5 melodias de toque diferentes.

Irá escutar um toque de exemplo à medida que percorrer cada melodia de toque.

1. Pressione , desloque-se até TERMINAL e pressione .
2. Pressione ▲ ou ▼ para seleccionar MELODIA INT ou MELODIA EXT and press .
3. Pressione ▲ ou ▼ para seleccionar a melodia de toque (1 - 5).
4. Pressione para confirmar ou para regressar ao menu anterior.

NOTA
Se subscrever o serviço de identificação de chamadas da sua operadora de rede, as chamadas dos números que tiver armazenado na lista telefónica irão tocar utilizando a melodia de toque que tiver definido quando armazenou essa entrada.

5.3 Atendimento automático

O seu telefone está definido para atender chamadas através da remoção do telefone da base ou do carregador. Pode desligar esta função de modo a que chamadas apenas possam ser atendidas através da pressão de .

1. Pressione , desloque-se até TERMINAL e pressione .
2. Desloque-se até ATEND AUTO e pressione .
3. Pressione ▲ ou ▼ para seleccionar LIGADO ou DESLIGADO e pressione para confirmar.

5.4 Nome do telefone

Se estiver a utilizar mais de um telefone com a sua base C1L, pode definir um nome personalizado para cada telefone para fazer facilmente a distinção entre eles.
Um nome pode ter até 10 caracteres de comprimento.

1. Pressione , desloque-se até TERMINAL e pressione .
2. Desloque-se até NOME e pressione .
3. Introduza o novo nome do telefone e pressione para confirmar. Apague o nome actual pressionando .

NOTA

O nome do telefone só será visualizado durante cerca de 20 segundos quando não for pressionado qualquer botão. Se se enganar, pressione [C] para apagar o último carácter ou dígito.

5.5 Língua

1. Pressione [MENU OK], desloque-se ▼ até TERMINAL e pressione [MENU OK].
2. Desloque-se ▼ até IDIOMA e pressione [MENU OK].
3. Pressione ▲ ou ▼ para seleccionar a sua língua preferida e pressione [MENU OK] para confirmar.

5.6 Som das teclas

Quando pressiona um botão no teclado do telefone, irá escutar um sinal sonoro. Pode ligar ou desligar estes sinais sonoros.

1. Pressione [MENU OK], desloque-se ▼ até TERMINAL e pressione [MENU OK]. The display shows BEEP.
2. Pressione [MENU OK] para seleccionar. O visor apresenta TONS TECLAS.
3. Pressione [MENU OK] para seleccionar.
4. Pressione ▲ ou ▼ para seleccionar LIGADO ou DESLIGADO e pressione [MENU OK] para confirmar.

5.7 Sinal sonoro de advertência de pilhas fracas

When the battery is almost fully discharged, you will hear a warning beep every minute during a call. You can switch these beeps on or off.

1. Pressione [MENU OK], desloque-se ▼ até TERMINAL e pressione [MENU OK]. O visor apresenta TOQUE.
2. Pressione [MENU OK] para seleccionar.
3. Desloque-se ▼ até FORA ALCANCE e pressione [MENU OK].
4. Pressione ▲ ou ▼ para seleccionar LIGADO ou DESLIGADO e pressione [MENU OK] para confirmar.

5.8 Sinal sonoro de advertência de forade alcance

Se o telefone sair para fora do alcance, irá escutar sinais sonoros de advertência durante uma chamada. Pode ligar ou desligar estes sinais sonoros.

1. PPressione [MENU OK], desloque-se ▼ até TERMINAL e pressione [MENU OK]. O visor apresenta TOQUE.
2. Pressione [MENU OK] para seleccionar.
3. Desloque-se ▼ até FORA ALCANCE e pressione [MENU OK].
4. Pressione ▲ ou ▼ para seleccionar LIGADO ou DESLIGADO e pressione [MENU OK] para confirmar.

5.9 Bloqueio do teclado utilizando o menu

Pode utilizar o menu para bloquear o teclado.

1. Pressione [MENU OK], desloque-se ▼ até TERMINAL e pressione [MENU OK].
2. Desloque-se ▼ até TEC BLOQ ? e pressione [MENU OK] para confirmar. É apresentado o ícone 🔑.

NOTA

*Para desbloquear o teclado, pressione qualquer botão no teclado e, em seguida, pressione [*a] no espaço de 5 segundos.*

6. Definições da base

6.1 Alterar código PIN da base

Algumas funções estão protegidas por um código PIN de 4 dígitos que tem de ser inserido se pretender alterar as definições. O PIN predefinido é 0000. Pode alterá-lo para o seu número preferido.

Quando introduz um PIN, os dígitos são apresentados como ****.

1. Pressione [MENU OK], desloque-se ▼ até CONFIG e pressione [MENU OK].
2. Desloque-se ▼ até CODIGO PIN e pressione [MENU OK].
3. Introduza o código PIN de 4 dígitos (predefinição = 0000) e pressione [MENU OK].
4. Volte a introduzir o novo PIN e pressione [MENU OK] para confirmar.
5. O visor apresenta CONF PIN. Volte a introduzir o novo PIN e pressione [MENU OK] para confirmar.

IMPORTANTE

Se alterar o código PIN, mantenha um registo do novo número.

6.2 Modo de marcação

O seu C1L está definido para marcação por tons. Apenas poderá necessitar de alterar esta definição se estiver ligado a um tipo de PBX / quadro de distribuição mais antigo que exija marcação por impulsos.

1. Pressione [MENU OK], desloque-se ▼ até CONFIG e pressione [MENU OK].
2. Desloque-se ▼ até MODO MARC e pressione [MENU OK].
3. Pressione ▲ ou ▼ para seleccionar TONS ou IMPULSOS e pressione [MENU OK] para confirmar.

6.3 Modo de resposta

Dependendo do seu país e da operadora, o seu C1L tem o tempo de resposta definido como 270 ms (RECALL 2). É improvável que necessite de alterar esta definição a menos que seja aconselhado a fazê-lo.

1. Pressione [MENU OK], desloque-se ▼ até CONFIG e pressione [MENU OK].
2. Desloque-se ▼ até RECALL MODE e pressione [MENU OK].
3. Pressione ▲ ou ▼ para seleccionar RECALL 1 (tempo intermitente curto) ou RECALL 2 (tempo intermitente longo) e pressione [MENU OK] para confirmar.

6.4 Restaurar definições de fábrica

Pode restaurar o seu C1L para as suas definições (originais) de fábrica.

Todos os telefones que estão registados na base serão mantidos.

IMPORTANTE

A reposição do seu telefone para as suas definições de fábrica irá apagar todas as entradas na agenda e na lista de chamadas. Todas as definições do telefone e da base serão igualmente repostas.

1. Pressione [MENU OK], desloque-se ▼ até CONFIG e pressione [MENU OK].
2. Desloque-se ▼ até CONF ORIGEM e pressione [MENU OK].
3. Introduza o código PIN de 4 dígitos (predefinição = 0000) e pressione [MENU OK]. O visor apresenta CONFIRMAR ?.
4. Pressione [MENU OK] para confirmar ou [C] para regressar ao menu anterior. O seu C1L irá reiniciar automaticamente.

6.5 Predefinição de emergência

Se perdeu o seu código PIN, pode ainda assim restaurar o seu C1L para as suas definições de fábrica.

1. Retire as pilhas do telefone.
2. Pressione e mantenha pressionado [*a] ao mesmo tempo que volta a colocar as pilhas. O visor apresenta CONF ORIGEM.
3. Pressione [MENU OK] para confirmar. O seu C1L irá reiniciar automaticamente.

6.6 Modo Eco

O seu C1L oferece a função de modo ECO que reduz a potência transmitida e o consumo energético quando ligada.

Para ligar o modo ECO:

1. Pressione [MENU OK], desloque-se ▼ até CONFIG e pressione [MENU OK].
2. Desloque-se ▼ até MODO ECO e pressione [MENU OK].
3. Pressione ▲ ou ▼ para seleccionar LIGADO ou DESLIGADO e pressione [MENU OK] para confirmar.

NOTA

Quando o modo ECO está definido como LIGADO, o alcance do telefone será reduzido.

Quando o modo Eco é desligado, o círculo em redor de 🌿 desaparece.

6.7 Definições de fábrica

Sinais sonoros de pilhas fracas	LIGADO	Agenda	Vazio
Sinais sonoros de advertência de fora de alcance	LIGADO	Lista de chamadas	Vazio
Som das teclas	LIGADO	Lista de remarcação	Vazio
Atendimento automático	LIGADO	Código PIN	0000
Melodia interna	1	Modo de marcação	Tom
Volume interno	3	Modo de resposta	RECALL 2 (270 ms)
Melodia externa	3	Modo Eco	DESLIGADO
Volume externo	3	Bloqueio do teclado	DESLIGADO
Volume auricular	2		

7. Relógio e alarme

Se subscreveu um serviço de identificação de chamada, a data e a hora serão definidas automaticamente para todos os telefones quando receber a sua primeira chamada. Também pode definir manualmente a hora e a data nos telefones individuais.

7.1 Set the date

1. Pressione [MENU OK], desloque-se ▼ até DATA - HORA e pressione [MENU OK]. O visor apresenta ACERT DATA.
2. Pressione [MENU OK] para seleccionar.
3. Introduza a data (por exemplo 12--08 para 12 de Agosto) e pressione [MENU OK] para confirmar.

7.2 Programar a hora

1. Pressione [MENU OK], desloque-se ▼ até DATA - HORA e pressione [MENU OK].
2. Desloque-se ▼ até ACERT RELOG e pressione [MENU OK].
3. Introduza a hora no formato de 24 horas (por exemplo, 18--30 para 18:30) e pressione [MENU OK] para confirmar.

7.3 Programar o alarme

Cada telefone tem uma definição de alarme diferente.

1. Pressione [MENU OK], desloque-se ▼ até DATA - HORA e pressione [MENU OK].
2. Desloque-se ▼ até ACERT ALARM e pressione [MENU OK].
3. Pressione ▲ ou ▼ para seleccionar LIGADO ou DESLIGADO e pressione [MENU OK] para confirmar.
4. Se seleccionar LIGADO, introduza a hora no formato de 24 horas (por exemplo, 07--30 para 7:30) e pressione [MENU OK] para confirmar.

7.4 Desligar o toque do alarme

Quando o alarme soar, pressione qualquer botão para o desligar.

NOTA

Se estiver a utilizar o telefone para realizar uma chamada quando for altura do toque do alarme, irá escutar um sinal sonoro no fone.

8. Identificação de chamada e lista de chamadas

IMPORTANTE

Para utilizar a identificação de chamadas, primeiro tem de subscrever o serviço junto da sua operadora. Pode ter de pagar uma taxa de subscrição.

Para assegurar que o nome do interlocutor é visualizado, certifique-se de que armazenou o número de telefone inteiro, incluindo o código de área na agenda.

Se a chamada for uma chamada com o número retido, então será apresentada a indicação PENDENTE.
Se o número não estiver disponível, será apresentado NAO DISPONIV.
Se a chamada for de um número internacional, será apresentada a indicação NACIONAL INT.
Se a chamada for da operadora, então será apresentada a indicação OPERADOR.
Se a chamada for de uma cabina, então será apresentada a indicação CHAM PAGA.
Se a chamada for de um pedido de telefonema de resposta, então será apresentada a indicação DEVOL CHAM.

8.1 Identificação de chamada

Se tiver subscrito um serviço de identificação de chamadas, poderá ver o número do seu interlocutor no seu telefone (desde que de não se encontre retido) antes de atender a chamada. O visor pode apresentar os primeiros 12 dígitos ou caracteres dos números de telefone e dos nomes.

Se o nome e número do interlocutor estiverem armazenados na agenda e for encontrada uma correspondência a um nome/número, irá em vez disso ver o nome do interlocutor no visor.

8.2 Lista de chamadas

A lista de chamadas armazena detalhes das últimas 40 chamadas recebidas, incluindo o número de telefone e a data e hora da chamada.

A lista de chamadas também apresenta alertas quando tem chamadas não atendidas.

Os detalhes do interlocutor são armazenados na lista de chamadas quer tenha ou não atendido a chamada. A lista é partilhada por todo os telefones registados na base. Quando a lista está cheia, e é recebida uma chamada nova, a entrada mais antiga será automaticamente apagada.

Quando é recebida uma chamada nova na lista de chamadas, o ícone ☎ irá piscar no visor no modo de espera para o alertar. Quando tiver visualizado a chamada nova, o ícone ☎ desaparece mas o ícone ▼ irá manter-se.

8.2.1 Visualizar a lista de chamadas

1. Pressione ▼ para abrir a lista de chamadas. Se não existirem chamadas na lista, o visor irá apresentar a indicação VAZIO.
2. Pressione ▲ ou ▼ para percorrer as entradas da lista.
   - Se a chamada foi atendida, o ícone 📞 é visualizado à medida que percorre as opções até à entrada. Se a chamada não foi atendida, o ícone ▼ é visualizado à medida que percorre as opções até à entrada. Quando chegar ao fim da lista, o telefone irá emitir um sinal sonoro.
   - Se o número do interlocutor corresponder exactamente a uma entrada armazenada na agenda, o visor irá alternar entre o nome e o número. Pressione [MENU OK] para ver o número do interlocutor.
   - Se o número de telefone tiver mais de 12 dígitos, ◆▶ é apresentado o ícone. Pressione [MENU OK] para ver os dígitos restantes.
   - Pressione [MENU OK] novamente para ver a hora e a data da chamada.
   - Pressione [MENU OK] novamente para aceder à opção para armazenar a entrada na sua agenda.

8.2.2 Marcar um número na lista de chamadas

1. Pressione ▼ para abrir a lista de chamadas.
2. Desloque-se ▲ ou ▼ até à entrada pretendida.
3. Pressione [ ] para marcar a entrada visualizada.

8.2.3 Copiar um número da lista de chamadas para a agenda

1. Pressione ▼ para abrir a lista de chamadas.
2. Desloque-se ▲ ou ▼ até à entrada pretendida.
3. Pressione [MENU OK] repetidamente até o visor apresentar ADICIONAR ?.
4. Pressione [MENU OK] novamente. O visor apresenta NOME ?.
5. Introduza o nome e pressione [MENU OK]. O número é visualizado.
6. Edite o número caso seja necessário e, em seguida, pressione [MENU OK].
7. Pressione ▲ ou ▼ para seleccionar a melodia de toque que pretende e pressione [MENU OK]. O número é armazenado.

8.2.4 Apagar uma entrada

1. Pressione ▼ para abrir a lista de chamadas.
2. Desloque-se ▲ ou ▼ até à entrada pretendida e pressione [C]. O visor apresenta APAGAR ?.
3. Pressione [MENU OK] para confirmar ou [C] para cancelar.

8.2.5 Apagar a lista de chamadas inteira

1. Pressione ▼ para abrir a lista de chamadas.
2. Pressione e mantenha pressionado [C]. O visor apresenta APAGAR TUDO ?.
3. Pressione [MENU OK] para confirmar ou [C] para cancelar.

9. Utilizar telefones adicionais

Pode registar até cinco telefones na base do seu C1L para aumentar o sistema telefónico sem ter de instalar tomadas de extensão para cada telefone novo.

Cada telefone C1L pode ser registado em até quatro bases. Pode então seleccionar a base que prefere utilizar. Se adquiriu um pacote múltiplo C1L, todos os telefones adicionais vêm pré-registados com a base.

Se adquiriu um telefone adicional separadamente, tem de o registar na sua base C1L antes deste poder ser utilizado.

9.1 Registar um telefone adicional

NOTA

As pilhas do telefone têm de estar completamente carregadas antes de iniciar o registo. Segure o telefone próximo da base durante o processo de registo. Telefones que foram fornecidos com a sua base C1L já se encontram pré-registados.

Na base:

1. Pressione e mantenha pressionado 📡 durante 3 segundos até escutar dois sinais sonoros. A base irá continuar no modo de registo por mais 90 segundos.

No telefone:

1. Pressione [MENU OK], desloque-se ▼ até REGISTO e pressione [MENU OK].
2. Desloque-se ▼ até REG BASE e pressione [MENU OK].
3. Introduza o número da base (1 - 4).
   Os números da base que já se encontram usados piscam.
4. O visor apresenta À PROCURAR...X, em que X representa o número de identificação da base.
5. O visor irá pedir a inserção do PIN. Introduza o código PIN de 4 dígitos (predefinição = 0000) e pressiones [MENU OK]. Irá escutar um sinal sonoro se o registo se tiver realizado com sucesso. O telefone recebe automaticamente um número de telefone disponível. Utilize este número ao realizar chamadas internas.

NOTA

Se o registo não for bem sucedido à primeira vez, repita o processo novamente no caso do período de registo da base ter ultrapassado o tempo. Se a base não for encontrada ao fim de poucos segundos, o telefone regressa ao modo em espera. Tente realizar o registo novamente.

Se já existirem 5 telefones registados na base, o registo irá falhar. Tem de anular o registo de outro telefone antes de poder registar um telefone novo.

9.2 Registar um telefone de marca diferente na sua base C1L

IMPORTANTE

O perfil GAP DECT apenas garante que funções de chamadas básicas funcionem correctamente entre diferentes marcas/tipos de telefone e base. Existe a possibilidade de determinados dispositivos como, por exemplo, identificação de chamadas não funcionarem correctamente.

Na base:

1. Pressione e mantenha pressionado 📡 durante 3 segundos até escutar dois sinais sonoros. A base irá continuar no modo de registo por mais 90 segundos.

No telefone:

Siga as instruções de registo fornecidas no manual do utilizador do seu telefone.

9.3 Seleccionar uma base

Se o seu telefone C1L estiver registado em mais de uma base (por exemplo, uma no trabalho e uma em casa), pode seleccionar qual a base a utilizar.

Cada telefone C1L pode ser registado em até quatro bases.

1. Pressione [MENU OK], desloque-se ▼ até REGISTO e pressione [MENU OK]. O visor apresenta SELEC BASE.
2. Pressione [MENU OK]. Todas as bases em que o seu telefone foi registado serão visualizadas, por exemplo, BASE 1234. O número da base actualmente seleccionada surge de forma intermitente.
3. Introduza o número da base que pretende utilizar. Como alternativa, pressione ▲ ou ▼ para percorrer as opções até AUTO.
4. Pressione [MENU OK] para confirmar. Irá escutar um sinal sonoro de confirmação e o visor irá regressar ao menu anterior.

NOTA

Se seleccionar AUTO, o seu telefone irá procurar e realizar automaticamente a ligação à base com o sinal mais forte.

9.4 Anular o registo de um telefone

Utilize um telefone para anular o registo de outro. Não pode anular o registo do telefone que está a utilizar.

1. Pressione [MENU OK], desloque-se ▼ até CONFIG e pressione [MENU OK].
2. Desloque-se ▼ até APAGAR TERM e pressione [MENU OK].
3. Introduza o código PIN de 4 dígitos (predefinição = 0000) e pressione [MENU OK].
4. Introduza o número do telefone de que pretende anular o registo. Irá escutar um sinal sonoro de confirmação e o visor irá regressar ao menu anterior.

10. Ajuda

Nenhum tom de marcação

- Utilize apenas a linha telefónica fornecida.
- Verifique se o cabo da linha telefónica está ligado correctamente.
- Verifique se o cabo de alimentação eléctrica está ligado correctamente e activo.

Não surge nada no visor

- Verifique se as pilhas estão inseridas correctamente com carga total. Utilize apenas as pilhas recarregáveis aprovadas fornecidas.
- Verifique se o telefone está ligado. Pressione e mantenha pressionado [C].
- Reset the base by removing the batteries and disconnecting the mains power. Wait for around 15 seconds before connecting it again. Allow up to one minute for the handset and base to synchronize.
- Reinicie a base removendo as pilhas e desligando-a da alimentação eléctrica. Aguarde cerca de 15 segundos antes de a ligar novamente. Aguarde até um minuto para que o telefone e a base fique sincronizados.

O ícone ▼ surge intermitente

- O telefone está fora do alcance. Desloque-se mais para perto da base.
- Certifique-se de que o telefone está registado na base.
- Verifique se o cabo de alimentação eléctrica está ligado correctamente e activo.

O teclado não parece estar a funcionar

- Verifique se o bloqueio do teclado não está ligado.

O ícone 🔋 não se movimenta durante o carregamento

- Ajuste o telefone ligeiramente na base.
- Limpe os contactos de carregamento com um pano humedecido com álcool.
- Verifique se o cabo de alimentação eléctrica está ligado correctamente e activo.
- A bateria está completamente carregada. Quando o telefone estiver completamente carregado, o ícone, 🔋 irá surgir de forma fixa no visor.

Nenhuma identificação de chamada

- Verifique a sua subscrição junto da sua operadora.
- O seu interlocutor pode ter retido o seu número.
- O registo não pode ser encontrado na sua agenda. Verifique se tem o nome/número correcto armazenado na sua agenda, com o código de área completo.

Esqueci o meu PIN!

- Restaure o seu C1L às suas definições de fábrica, ver "6.5 Predefinição de emergência".

Não consigo registar um telefone na base

- Pode registar um máximo de 5 telefones numa base C1L. Tem anular o registo de um telefone para poder registar um novo .
- Verifique se introduziu o código PIN correcto (predefinido = 0000).
- Verifique se está a pelo menos um metro de distância de qualquer outro equipamento eléctrico para evitar interferência quando está a realizar o registo.

O telefone não toca

- O volume de toque do telefone pode estar definido como desligado.

Interferência de ruído no meu telefone ou noutro equipamento eléctrico na proximidade

- Coloque o seu C1L a pelo menos um metro de distância de aparelhos eléctricos ou de quaisquer obstruções metálicas para evitar qualquer risco de interferência.

11. Informações gerais

IMPORTANTE

Este equipamento não foi concebido para efectuar chamadas de emergência em caso de falha de energia. É necessário possuir equipamento alternativo para acesso a serviços de emergência.

Este produto destina-se à ligação com a rede telefónica pública comutada analógica e quadros de comutação privados em Portugal.

Importantes instruções de segurança

Cumpra estas precauções de segurança quando utilizar o seu telefone para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e ferimentos pessoais ou danos de propriedade:

- Mantenha todas as ranhuras e aberturas do telefone desobstruídas. Não coloque o telefone sobre bocas de ar quente ou sobre radiadores. Certifique-se de que existe uma ventilação adequada no local de instalação.
- Não utilize o aparelho enquanto este estiver molhado ou dentro de água.
- Não utilize este produto próximo de água (por exemplo, perto de uma banheira, lava-loiça ou piscina).
- Não deixe nada repousar em cima do cabo de alimentação. Coloque o cabo de alimentação de modo a que não seja pisado.
- Nunca introduza qualquer tipo de objecto nos orifícios de ventilação do produto, uma vez que tal pode provocar um incêndio ou choque eléctrico.
- Desligue este produto da tamada de parede antes de realizar a sua limpeza. Não utilize produtos de limpeza líquidos ou produtos de limpeza sob a forma de aerossóis. Utilize um pano húmido para a limpeza.
- Não desmonte este produto. Caso seja necessária assistência técnica ou reparação do produto, contacte a linha de ajuda do apoio ao cliente indicada neste Manual do utilizador.
- Não sobrecarregue tomadas de parede e extensões.
- Evite utilizar durante uma trovoada. Utilize um protector contra picos de corrente para proteger o equipamento.
- Não utilize este telefone para relatar uma fuga de gás, especialmente se estiver próximo da linha de gás.

IMPORTANTE

Para reduzir o risco de incêndio, utilize apenas o adaptador de alimentação fornecido.

Desligue este telefone sem fios imediatamente da tomada se:

- O cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou descarnados.
- Tiver entornado líquido sobre o produto.
- O produto tiver sido exposto a chuva ou água. Se tal ocorrer, não retire o telefone ou a base até ter desligado a alimentação e o telefone da tomada de parede. Em seguida, retire o aparelho puxando pelos cabos desligados.
- O produtos tiver caído ou se a caixa do mesmo estiver danificada.
- O produto apresentar uma alteração distinta em termos do seu desempenho.

Directrizes de instalação

- Leia e compreenda todas as instruções e guarde-as para referência futura.
- Obedeça a todas as advertências e instruções assinaladas no produto.
- Não instale este produto próximo de uma banheira, lavaloi ça ou chuveiro.
- Utilize este telefone apenas com a fonte de alimentação que está indicada na etiqueta de características. Se não tiver a certeza de qual a tensão utilizada em sua casa, consulte o seu representante ou a companhia eléctrica local.
- Não coloque este produto em cima de um carrinho, suporte ou mesa instável. Este produto pode cair, causando danos graves no mesmo.
- Regule apenas os controlos abrangidos por estas instruções de funcionamento. A regulação incorrecta de outros controlos pode resultar em danos e irá frequentemente exigir trabalho considerável para repor o produto novamente à condição de funcionamento normal.
- Limpe este produto com um pano macio e húmido. Não utilize agentes de limpeza ou químicos para limpar este telefone.
- Utilize apenas a fonte de alimentação fornecida com este aparelho. A utilização de outras fontes de alimentação pode danificar o aparelho.
- Uma vez que este telefone funciona a electricidade, deverá ter pelo menos um telefone em casa que possa funcionar sem electricidade na eventualidade de falha eléctrica em sua casa.
- Para evitar interferências em aparelhos próximos, não coloque a base do telefone sobre ou próxima de um televisor, forno microondas ou gravador de vídeo.

Instruções de segurança das pilhas

- Não queime, desmonte, adultere ou perfure as pilhas. As pilhas contêm materiais tóxicos que podem ser libertados, resultando em ferimentos.

IMPORTANTE

Existe um risco de explosão se substituir as pilhas por outras de tipo incorrecto. Utilize apenas o conjunto de pilhas que acompanha o seu telefone ou um substituto autorizado recomendado pelo fabricante.

- Mantenha os conjuntos de pilhas fora do alcance das crianças.
- Retire o conjunto de pilhas se não for utilizar o aparelho durante mais de 30 dias.
- Não elimine os conjuntos de pilhas no lume, o que pode resultar numa explosão.
- Os conjuntos de pilhas recarregáveis que alimentam este produto devem ser eliminados de forma apropriada e podem ter de ser reciclados. Consulte a etiqueta das suas pilhas em relação ao tipo das pilhas. Contacte o seu centro de reciclagem local para se informar sobre os métodos de eliminação apropriados.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Limpeza

- Limpe o microtelefone e a base (ou carregador) com um pano humedecido (não molhado) ou um pano antiestático.
- Nunca utilize produtos para polir de utilização doméstica, uma vez que pode danificar o produto. Nunca utilize um pano seco, uma vez que pode provocar um choque estático.

Ambiente

- Não exponha o produto a luz solar directa.
- É possível que o microtelefone aqueça quando as pilhas estiverem a carregar ou durante períodos prolongados de utilização. Isto é normal. No entanto, é recomendável que para evitar danos não se coloque o produto sobre peças de madeira antigas/folheadas.
- Não coloque o produto sobre tapetes ou outras superfícies que gerem fibras, nem locais que impeçam o livre fluxo de ar à superfície.
- Não mergulhe qualquer parte do produto em água e não o utilize em condições de humidade, tais como casas de banho.
- Não exponha o produto a fogo, explosivos ou outras condições perigosas.
- Existe uma leve possibilidade de o telefone poder ser danificado por uma tempestade eléctrica. É recomendável desligar o cabo de alimentação e o fio telefónico durante uma tempestade eléctrica.

Instruções relativas à eliminação do produto

Instruções de eliminação do produto para utilizadores domésticos

Quando deixar de utilizar o produto, retire as pilhas e elimine as pilhas e o produto de acordo com os processos de reciclagem indicados pelas autoridades locais. Para obter mais informações, contacte as autoridades locais ou o revendedor onde o produto foi adquirido.

Instruções de eliminação do produto para utilizadores comerciais

Os utilizadores comerciais devem contactar os respectivos fornecedores e verificar os termos e condições do contrato de compra, de modo a assegurar que este produto não seja misturado com outros resíduos comerciais para eliminação.

Garantia de produtos de consumo e acessórios

Obrigado por adquirir este produto da marca Motorola fabricado ao abrigo da licença concedida pela SUNCORP, 3001-3005 China Resources Building, 26 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong. ("SUNCORP")

O que é abrangido por esta garantia?

Sujeito às exclusões previstas na presente, a SUNCORP. garante que este produto ("Produto") ou acessório certificado ("Acessório") da marca Motorola vendido para uso com este produto foi fabricado de modo a estar isento de defeitos de materiais e de mão de obra no âmbito de uso normal de consumo pelo período indicado a seguir. Esta garantia limitada é a sua garantia exclusiva e não é transferível.

Quem abrange?

Esta garantia abrange apenas o comprador original, não podendo ser transferida.

Qual será a acção realizada pela SUNCORP?

A SUNCORP ou seu distribuidor autorizado, consoante a sua descrição e no espaço de um tempo razoável, irá reparar ou substituir, sem qualquer encargo para o cliente, quaisquer Produtos ou Acessórios que não se encontrem em conformidade com esta garantia limitada. Podemos utilizar Produtos, Acessórios ou peças recondicionadas / reutilizadas / pré-usadas equivalentes funcionalmente.

Que outras limitações existem?

QUAISQUER GARANTIAS INCLUINDO, EMBORA SEM CARÁCTER LIMITATIVO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDADE E ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO, SERÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA. CASO CONTRÁRIO A RESPONSABILIZAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO FORNECIDA AO ABRIGO DESTA GARANTIA LIMITADA EXPRESSA É O ÚNICO RECURSO DO CONSUMIDOR, E É FORNECIDA EM DETRIMENTO DE TODAS AS RESTANTES GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS. EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA A MOTOROLA OU A SUNCORP SERÁ RESPONSÁVEL, POR CONTRATO OU DOLO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), POR QUAISQUER DANOS PARA ALÉM DO VALOR DE COMPRA DO PRODUTO OU ACESSÓRIO, OU POR QUAISQUER DANOS INDIRECTOS, ACIDENTAIS OU ESPECIAIS DE QUALQUER TIPO, OU POR PERDA DE RENDIMENTOS OU LUCROS, PERDA DE NEGÓCIO, PERDA DE INFORMAÇÃO OU QUALQUER OUTRA PERDA FINANCEIRA RESULTANTE OU ASSOCIADA À CAPACIDADE OU INCAPACIDADE DE UTILIZAR OS PRODUTOS OU ACESSÓRIOS NO ÂMBITO DA MÁXIMA EXTENSÃO QUE É POSSÍVEL RENUNCIAR POR LEI A ESTES DANOS.

Algumas jurisdições não permitem a limitação ou exclusão de danos indirectos ou consequentes, ou a limitação relativamente à duração de uma garantia implícita, pelo que as limitações ou exclusões anteriores podem não se aplicar a si. Esta garantia disponibiliza-lhe direitos jurídicos específicos, e pode igualmente ter outros direitos que diferem consoante a jurisdição.

Produtos abrangidos	Duração da cobertura
Produtos de consumo	**Dois (2) anos** a contar da data de compra original do produto pelo primeiro comprador do produto de consumo.
Acessórios de consumo (bateria, fonte de alimentação e cabos)	**Noventa (90) dias** a contar da data de compra original do produto pelo primeiro comprador do produto de consumo.
Produtos e Acessórios que são reparados ou substituídos	**O restante período da garantia original ou noventa (90) dias** a partir da data da devolução ao comprador, o que for maior.

Exclusões

Desgaste normal. A manutenção periódica, reparação e substituição das peças devido a desgaste normal não são abrangidas pela garantia.

Pilhas. Esta garantia limitada apenas cobre pilhas cuja capacidade seja inferior a 80% da respectiva capacidade nominal e pilhas com derrame.

Abuso e utilização incorrecta. Defeitos ou danos resultantes de: (a) utilização ou armazenamento incorrecto, abuso, acidente ou negligência como, por exemplo, dano físico (fissuras, riscos, etc.) da superfície do produto resultantes de utilização incorrecta; (b) contacto com líquidos, água, chuva, humidade extrema ou elevada transpiração, areia, sujidade ou elementos idênticos, calor extremo ou comida; (c) utilização dos Produtos ou Acessórios para fins comerciais ou sujeitar o Produto ou Acessório a utilização ou condições invulgares; ou (d) outros actos que não sejam culpa da Motorola ou da SUNCORP, estão excluídos da cobertura.

Utilização de Produtos e Acessórios de outra marca que não Motorola. Defeitos ou danos resultantes da utilização de Produtos ou Acessórios ou outro equipamento periférico de outra marca que não Motorola são excluídos da garantia.

Reparações ou modificações não autorizadas. Defeitos ou danos resultantes de reparação, testes, ajustes, instalação, manutenção, alteração ou modificação de alguma forma por qualquer entidade que não a Motorola, a SUNCORP ou os respectivos centros de assistência autorizados são excluídos da garantia.

Produtos alterados. Produtos ou Acessórios cujos (a) números de série ou etiquetas de data tenham sido removidos, alterados ou apagados; (b) selos foram partidos ou que apresentem sinais de terem sido alterados; (c) número de série dos quadros não correspondem; ou (d) caixas ou peças não sejam da marca Motorola ou não estejam em conformidade com a mesma são excluídos da garantia.

Serviços de comunicação. Os defeitos, danos ou a falha de Produtos ou Acessórios resultantes de qualquer serviço ou sinal de comunicação que tenha subscrito ou utilize com os Produtos ou Acessórios são excluídos da garantia.

Como obter assistência ao abrigo da garantia ou outras informações?

Para obter assistência ou informações, por favor, contacte: **(+34) 902 006 949**.

Irá receber instruções sobre como enviar os Produtos ou Acessórios, suportando por si próprio os encargos, para a SUNCORP. É da responsabilidade do comprador contactar o centro de assistência técnica autorizado/distribuidor mais próximo e levar o produto mediante o seu próprio risco a esse centro de assistência técnica autorizado.

Centro de Reparação Autorizado. Para obter assistência técnica, tem de incluir: (a) o Produto ou Acessório; (b) a prova de compra original (factura) que inclua a data, local e vendedor do Produto; (c) caso estivesse incluído um cartão de garantia na sua embalagem, então este deve ser fornecido preenchido indicando o número de série do Produto; (d) uma breve descrição por escrito do problema; e, mais importante, (e) o seu endereço e número de telefone.

Informações técnicas

Quantos telefones posso ter?

Todos os componentes do telefone possuem um número de equivalência de toque (Ringer Equivalence Number, REN), utilizado para calcular o número de componentes que se podem ligar a um fio telefónico. O seu C1L possui um REN de 1. É permitido um REN total de 4. Se o REN total de 4 for excedido, o telefone pode não tocar. Com diferentes tipos de telefone, não existe qualqu qualquer garantia de toque, mesmo que o REN seja inferior a 4.

Quaisquer microtelefones e carregadores adicionais que registe possuem um REN de 0.

R&TTE

Este equipamento encontra-se em conformidade com os requisitos essenciais da directiva 1999/5/CE relativa aos equipamentos de rádio e equipamentos terminais de telecomunicações.

Declaração de Conformidade

A SUNCORP declara pela presente que o produto cumpre os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou exigíveis da Directiva 1999/5/EC citada no apartado anterior. A declaração de conformidade em língua portuguesa encontra-se publicada no sítio na Internet: www.telcomsa.es/mdect

Ligação a um quadro de comutação

Este produto destina-se a utilização na Portugal para ligação à rede telefónica pública.

Resposta

You may need to use the recall function if you are connected to a switch. Contact your PABX supplier for further information.

*A Legislação Nacional aplicável ao material de consumo prevalecerá sobre qualquer das disposições do presente Manual se este último for mais restritivo.

Suncorp CE

Declaration of Conformity (DoC)

Suncorp declares that the following products:

Brandname:	Motorola
Type:	C1001L, C1002L, C1003L and C1004L
Descriptions:	DECT phone without telephone answering machine (C100xL) and their multi-handset versions.

to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following directives of the Council of the European Communities:

- R&TTE Directive (1999/5/EC)
- Ecodesign Directive (2009/125/EC)

The products are compliant with the following standards:

Safety:	EN60950-1:2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011
EMC:	EN301489-1 v1.9.2 and EN301489-6 v1.3.1
RF Spectrum:	EN301406 v2.1.1
Ecodesign:	EC No 278/2009, 6 April 2009

For and on behalf of Suncorp Technologies Limited,

CW Cheung
2012.10.11 10:43:18 +08'00'

Signature:	
Printed name & Position:	CW Cheung – Chief Technical Officer
Date:	11th October, 2012
Place:	3001-3005 China Resources Building, 26 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong